

熱帶植物園



如繁花盛開，又如危險漩渦的迷離情慾

室井佑月
游綉月◆譯

國家圖書館出版品預行編目資料

熱帶植物園／室井佑月著；游綉月譯。

——初版。——臺北縣三重市：新雨，2001 [民 90]
面； 公分

ISBN 957-733-484-9(平裝)

861.57

90000707

熱帶植物園

作 者／室井佑月

譯 者／游綉月

發 行 人／王永福

出 版 者／新雨出版社

地 址／台北縣三重市重安街 102 號 8 樓

電 話／(02)2978-9528 · (02)2978-9529

傳真電話／(02)2978-9518

郵撥帳號／ 11954996

出版登記／局版台業字第 4063 號

出版日期／2001 年 2 月初版

定 價／200 元

本書如有缺頁、誤裝，請寄回更換

NETTAI SHOKUBUTSU-EN by MUROI Yuzuki

Copyright © 1998 by MUROI Yuzuki

Originally published in Japan by SHINCHOSHA, Tokyo.

Chinese (in complex character only) translation rights arranged with
SHINCHOSHA, Japan

through THE SAKAI AGENCY and BARDON-CHINESE
MEDIA AGENCY.

All rights reserved.

這小說就像令人垂涎欲滴卻又不忍下口的甜點，即使饑腸辘辘，仍捨不得咬下口。終於吃了一口，果然可口怡人，但不知為何卻感到很殘酷。這種奇妙、充滿魅力又不踏實的不安定感，到底是什麼呢？

村上龍

請雨耕知，讀者請剪下郵局，郵局十
個寄回本社，可換取300元以
下之本社任何出版品。如有
(回函註明來函筆名。如有
封畫將以同價位之其
它書籍代替。)

不知是誰的手將我推倒，
不知是誰的手撫摸我的身體，
我一邊微笑著，一邊搖著頭，
你們已經成為我的奴隸了。

〈新雨精選系列〉

ND9001

夏日溫柔的故事 花井愛子著 鄭清清譯 定價 220 元

這是一個溫馨的故事，一個罹患癌症的少女，與同班同學一起度過最後一個難忘的夏天。眼看事實無法改變，這群孩子決定用溫柔的心一起面對生命。看完這本動人的小說，讓人不禁憶起十幾歲時期純真、自然和豐富的感情，相信任何人都會為之潸然淚下。

ND9002

20世紀の鄉愁 原將人著 鄭清清譯 定價 250 元

這本風格另類的小說，在日本被改編為電影上映。其內容對世紀末新新人類的心情有深刻的詮釋。主角透過 V8 批判的鏡頭搜尋這個世界的萬象，並且用愛譜出一段撼動人心的新世代戀愛物語。在眾多小說中，本書獨樹一幟的表現，定可讓讀者感受不一樣的閱讀趣味。

NF9001

愛在藍色時代 哈尼夫·庫雷西著 李佩味譯 定價 290 元

本書收錄十篇短篇故事，作者哈尼夫·庫雷西在英美文壇早享盛名，本書是他第一次和國人見面的作品。庫雷西以「憂鬱而哀悼的語調」描寫當今的倫敦生活，成功捕捉了失望的情緒，在細緻、誠懇的筆觸下，在其對生命多變本質的了解當中，存在罕見的美感，故事鋪陳強而有力。

NF9002

鐘型罩 希微雅·普拉斯著 黃秀香譯 定價 260 元

一位十九歲的女孩，年紀輕輕便才華洋溢，一離開校園便獲得在紐約時尚雜誌擔任編輯的機會，年輕的生命正要展現新的光采，但是周遭卻找不到相契相投的朋友，愛情的路也走得坎坷顛簸，在理想和現實同時失去重心之下，生命陷入了無比的虛無……

NF9003

親密關係 哈尼夫·庫雷西著 李佩味譯 定價 180 元

熱戀時的愛情是否會隨時間產生質變？對戀人已失去感覺時，是否應就此離開？傷害，其實是一種不情願的親密關係。《愛在藍色時代》作者哈尼夫·庫雷西又一鉅著，將男女之間的親密關係重新加以詮釋：愛是一種在黑暗中摸索的行為，你可能不小心把手弄髒，卻不能永遠把手縮起來。

Ni9001

貓咪幸福宣言 萊·魯特里奇著 李佩芬譯 定價 150 元

這是一本針對如何幸福快樂生活的指導書籍，不過，教導的對象不是人，而是貓咪。201 條溫馨、有趣、充滿機智的座右銘，以母貓教育幼貓的口吻，揭露貓兒個性的精髓，處處充滿耐人尋味的幽默，無論你有沒有養貓、喜不喜歡貓，只要翻開此書，一定會發出會心一笑。

Ni9002

為什麼我們喜歡狗 金·雷文著 李佳姍譯 定價 350 元

作者金·雷文以 75 張生動的狗兒照片，配上短短一行文字，從數不盡的愛狗理由中，列舉出最精華的部份。照片中的有的狗很好笑、有的很笨、有的很悲傷、有的很憂鬱……透過這些不同品種、不同姿態的狗兒，作者成功地捕捉到「狗之所以為狗」的根本原因，找出了狗對我們的意義。

Ni9003

貓咪情書 萊·魯特里奇著 李佩芬譯 定價 250 元

本書收錄了 12 封貓咪情書，滿載痴纏愛戀的信箋，訴說六個動人無比的貓咪愛情故事。作者為愛貓人士、養貓專家，所以以貓為主角，並用愛情書信的形式將本書內容發揮得淋漓盡致，充滿喜樂與幽默，也表現了真情至性。任何人看了本書都會喜歡，愛貓人士必更是愛不釋手。

NL9001

法式戀愛法則 伊藤紺紗子著 鄭清清譯 定價 170 元

偶爾由妳來引誘他吧！盡情完美地演出，然後一副不在意、不怕累的神情，會讓妳更楚楚動人。本書中所談及的許多觀點、大小事項，主要是希望能協助女性，在追求獨立自主生活的同时，亦能和人生旅途上的伴侶——男士們——彼此維持和諧、調和的狀態。

NL9002

昨日的 NO 是明日的 YES 中谷彰宏著 鄭清清譯 定價 230 元

既然喜歡對方，何妨裝著若無其事地向他打招呼呢？這樣讓愛人喜歡妳，這是每個人都知道，也是最令人著迷的地方。不要猜測愛情，要實際追求，寧可勇敢嘗試失戀的滋味，也不要繳戀愛的白卷。本書充滿如陽光般燦爛的戀愛觀念，可以為妳現在、未來的疑問與挫折提供各種解答。

NL9003

現代女性啟示錄 林真理子著 鄭清清譯 定價 220 元

這是一本獻給現代新女性的新行為準則。林真理子，日本極具人氣的現代女作家，在台灣亦有廣大讀者群，本書是她再度挑戰世俗，讓人拍案叫絕、痛快至極的新新觀點。她以超凡脫俗的眼光，充分顯露出與生俱來的敏銳判斷力，配合上她的文采，讓妳歷經一次過癮的超絕辛辣另類體驗。

NL9004

現在戀愛・未來結婚 ZiZi 著 鄭清清譯 定價 250 元

根據希臘大數學家畢達哥拉斯的說法，我們所居住的世界乃是是由「數」所構成，各個數字都有不同的意義與角色，西洋數祕學便是以此為依據變幻而來。利用數祕學占卜可以輕易分析出每個人的個性、戀愛傾向，並且預言出妳的戀愛過程與婚姻結果。

NQ9001

鬱卒的男人 二陶著 定價 190 元

本書完全跳脫一向以道德勸說的方式來討論男女感情問題，主張以認清自己、瞭解別人為手段，以達到婚前選擇適合自己個性的對象為目的。基本上，婚姻的條件並無好壞的差別，只有適不適合的問題，適合的就是好條件，所以特別提出婚姻的買賣及需求互補理論。

NR9001

肉慾生香 露絲·藍黛兒著 林憲正譯 定價 240 元

出獄了，仍不自由……往事揮之不散，一連串新的意外、新的錯誤，主角維多又陷入另一個沈淪。英國犯罪推理小說翹楚藍黛兒冷漠的筆調，使讀者的心結成冰點，顫慄於生命的無奈。藍黛兒三度獲愛倫坡獎、三度金匕首獎，又獲終生榮譽鑽石匕首獎，錢德勒推崇她為「最偉大女作家」。

NR9002

看不見的惡魔 露絲·藍黛兒著 何致和譯 定價 260 元

本書為英國推理作家協會金匕首獎作品。誠如格雷安·羅德在《星期日郵報》中的書評所述：「每一頁都如此強烈吸引人，作者說故事的功力，已達到爐火純青的境地。」故事中巧妙的劇情、充分詳實的細節、精確的人物刻畫，共同架構出一部完美的作品。

NS9001-2

惡夢工廠 I 、 II

史蒂芬·金著 何致和、陳義隆譯 定價(I)350元 (II)360元

本書收錄二十篇史蒂芬·金最佳的恐怖小說，帶你進入一個未曾想過的世界。本書包括前所未有的史蒂芬·金所寫的第一篇電視劇本、一首驚人的短詩，以及一篇他認為是最好的「非小說」文章。如果錯過本書，史蒂芬·金恐怕得再努力地寫幾年才能再集合出一本這樣的書。

熱帶 植物

東

室井佑月◆著
游説月◆譯

目 錄

5 热帶植物園

131 砂漏

149 屋頂上

179 清靜的下午三點

199 新月

閒談室井佑月的「性の小説」

2
1
3



熱帶植物園

明明還不是女人卻已經有了性經驗。

同夥中的松下瞳、小橋美砂和弘田惠里奈也在今年暑假體驗了這種經驗。至於山內朋子，任憑你怎麼想她都是一副仍舊是處女的模樣，打從一開始她都算不上是競爭對手。有一種人即使到了二十六歲仍然是處女別人也不覺得奇怪，而山內朋子正是這一類型的少女，有著如棉花糖般的肌膚，從小學開始就一直收集約翰羅恩的照片，過著不知何者為性的日子。而我，至今仍沒有MC的事，誰也不知道，就連和我發生關係的谷村貴史也不知道。貴史雖然是銀行行員，行事卻是不按常理出牌，剛開始交往時就經常突然不去上班。

去年秋天，美術課舉行戶外寫生，於是我們去了代代木公園。我把畫紙交給朋子之後便一個人離開團體，一邊喝著檸檬水一邊吸著菸。開始上課之後，我就注意到他坐在離我們不遠處的椅子上，不時地看著我們。他走近桌前問我說：「喂！妳認識翡翠葛嗎？」他那如牧羊犬般的雙眼並沒有看著我的臉，而是凝視著菸灰缸裡的淡綠色菸蒂。他穿著格紋前開襟鉗釦的襯衫，披著一件白色的粗呢短外套，剃過鬍子的下巴彷彿敷著一層薄薄的青綠色粉末似的。他的衣服似乎都用加了柔軟精的洗衣精仔細地清洗過。年齡是我的一倍

——三十歲左右。

「有是有子宮啦！只是還沒完全發育成熟。」——醫生笑著這麼對我說。當時我恨不得把這個女醫生的眼睛給挖出來。我倒寧願她說可能病了或根本就是男生之類的話。當貴史的手滑向乳房準備進入我的身體時溫柔地說：「痛就說，不要強忍喫！」此時我的內心也是充滿著焦躁不安。結束之後，看見床單上沾染著紅色的鮮血，這時我才放下心來。

(終於來了！)

可是上個月和這個月，墊在內褲的衛生棉卻一點動靜也沒有。實在太無聊了，就跑去把頭髮染成紅色的。把及肩的頭髮漂白後染成紅色，有如紅葡萄酒般豔麗的顏色雖然好看，但是受損的毛髮同時也隨之增加了。過了幾天，髮尾蓬得像獅子頭，不得已只好再上美容院去把它剪短。這對瘦高的我而言是非常適合的，光是減掉的頭髮的重量，就足以讓我的心整個輕鬆起來。雖然像個被打敗的少年，但父母親卻意外地覺得有趣和高興。然而貴史卻什麼也沒說。

做愛的感覺比想像中來得好。雖然被那東西插只有痛的感覺，但是貴史的手指的觸感遠比自己的要來得舒服多了。老實說現在心中正燥熱如萬蟻亂竄。上了高中部以後，四周就佈滿了焦躁不安的氣氛，連平常讓人覺得尚稱硬朗的祖母也意外地死了，所以最近稱得上快樂的事大概就只有火災之類的事了。

做愛的快樂是無法忘記的，但持續兩個月之後，卻也開始覺得膩了。但是，我和火災的淵源可就長了。小學的時候，曾經有幸看見被燒焦的屍體，遺體被放在擔架上，並從我

們這些圍觀者的前面抬了過去，只有腳尖從毛毯露出來，就像烤焦的餅乾一樣。吃晚飯的時候，我把這件事告訴家裡的人。父親稍微皺了一下眉頭，然後一邊用筷子夾開漢堡，一邊說，不管是誰，只要十五分鐘就可以出名了。

「嗯！」

「像以前的安迪。」

「那是誰呀？」

父親將一小塊的漢堡放進嘴裡，咬了幾下吞下去後小聲地回答說：「一個死去的朋友。」

變成焦屍的雖然只是一個生來似乎只為了確認可燃性垃圾中是否摻雜了不可燃垃圾而活的老婆婆，在那幾分鐘內卻成了女主角。但是不管是誰碰到了，都會被嚇一跳，甚至在逃出來之前，眼睛都不敢眨一下。就連我在當時也曾認真地想過要死。雖然現在我仍然這麼想。

最近的火災欠缺一點美感。就像是水準較差的男子學校所發出的吵雜聲一樣，光只是噼哩啪啦地冒著煙，一點也不會燃燒起來。消防人員就像老師一樣聚集起來，光是七嘴八舌卻看不到最重要的火苗在哪裡。這可是平民百姓的小小的娛樂呢！快把我們繳納的房屋稅、消費稅和保險費都還來吧！可是我那表面上是在從事不動產經紀，實際上卻是在經營違法電玩的泡沫紅茶店的老爸，二十年來卻不曾誠實地繳納稅金及保險費。

由於營業內容本身就違法，所以也沒有所謂的誠不誠實。總而言之，所謂的電玩紅茶店，就是它所賺的錢可以抵上一家中有三、四個開業醫生所賺的那麼多。從小父親就絕對不會帶我去公園玩，原因我想一定是由於他一個人獨佔了整個地區的財富而產生的罪惡感吧！還好我正好不會打球，但是現在學校正值球類比賽季，全校沸騰，簡直像一場惡夢，所以我只好裝病請假關在家裡。

在這之後，我的生日到了。

十二月五日。超現實主義的我，特別選擇和華特·迪士尼同一天生日。最近貴史不斷地在加班，而我已經從他那裡強要了特別限量發行的史瓦其錶。其他如瞳也答應要送我亞尼斯的帽子，美砂是從好萊塢餐館中的超市買來的T恤，而惠里奈則是送我黑色的吊帶，朋子則是有名的《蟲蟲危機II》錄影帶，儘管她們似乎有些不太情願，但還是答應要送我了。雖然我並不是沒有零用錢，但是能收到禮物總是令人雀躍的事，況且我也不想自己去買。我已經一星期沒去上課了，但在可以收到禮物的興奮心情下，我又去學校了。

1

火焰。

課堂上老師講課的聲音簡直就像是作法事時的誦經聲，當這無聊的課結束後，我就把